

## Tarifas de EMWD: Invertir ahora para proteger el futuro

EMWD continúa invirtiendo en proyectos de infraestructura de agua, aguas residuales y agua reciclada para continuar brindando a los clientes servicios seguros y confiables. También estamos invirtiendo en tecnologías de datos que mejorarán la capacidad de nuestros clientes para administrar la información de su cuenta y, al mismo tiempo, mejorar la eficiencia.

La iniciativa Groundwater Reliability Plus (GWR Plus) de EMWD es un ejemplo de esto. GWR Plus es un planteamiento global para la gestión de aguas subterráneas, con el objetivo de mejorar continuamente la calidad y la cantidad de agua en nuestras cuencas de aguas subterráneas locales.



Lo que mejor demuestra la inversión de EMWD en tecnologías de datos es la instalación acelerada de medidores inteligentes en toda nuestra área de servicio de 555 millas cuadradas. Para junio de 2019, cada cliente tendrá un medidor inteligente, lo que lo hará elegible para suscribirse para recibir notificaciones de fugas por mensaje de texto. Los clientes también tendrán la capacidad de suscribirse para recibir información de uso semanal por correo electrónico. Con la introducción de las tecnologías en el área de servicio del distrito, EMWD ofrece a los clientes un mayor nivel de participación en sus datos de uso para promover el uso prudente del agua.

EMWD se compromete a garantizar que las inversiones ayuden a proporcionar a los clientes servicios de agua, aguas residuales y agua reciclada seguros y confiables, hoy y en el futuro.

### *ESTÁ INVITADO A ASISTIR A NUESTRA AUDIENCIA PÚBLICA DE TARIFAS DE AGUA RECICLADA*

**Fecha:** 19 de junio de 2019

**Hora:** 9 a.m.

**Lugar:** Eastern Municipal Water District Board Room, 2270 Trumble Road, Perris, CA 92570

La Junta Directiva de Eastern Municipal Water District (EMWD) conducirá una audiencia pública para considerar los cambios en las estructuras de tarifas de agua y alcantarillado y las tarifas establecidas en este documento. Cualquier cliente o dueño de una propiedad puede participar en la audiencia para hacer comentarios sobre el cambio propuesto. Para presentar una oposición, los dueños de propiedades y los inquilinos de bienes raíces que están directamente obligados a pagar las facturas del agua pueden presentar una protesta por escrito. Las protestas por escrito pueden enviarse por correo o entregarse en persona a Eastern Municipal Water District, Atención: 2020- 2021 Proposed Rates, PO Box 8300, Perris, CA 92572-8300. Las protestas deben incluir: su nombre, número de terreno y / o dirección de servicio, y su firma. Las protestas presentadas por correo electrónico u otros medios electrónicos no cuentan como protestas formales por escrito. Todas las protestas por escrito deben recibirse antes de la conclusión de la audiencia pública.

Hay más información sobre los cambios propuestos disponible en este documento y en línea en [www.emwd.org/ProposedRates](http://www.emwd.org/ProposedRates).

# Tarifas Propuestas para el Servicio de Agua Reciclada

EMWD continúa acercando las tarifas de agua reciclada al costo real de operación y mantenimiento del sistema de agua reciclada de EMWD. Como resultado, EMWD propone los siguientes aumentos, tal y como se muestra en las tablas de esta página.

La factura agrícola de agua reciclada típica aumentaría un 7 por ciento el año próximo, en comparación con el 8 por ciento de 2018 y 2019.

Las tarifas propuestas se reflejarían en las facturas con fecha del 1 de enero de 2020 o posterior.

| Cargo por Servicio Diario de Agua Reciclada | Actual | Propuesta            |                      |
|---|--------|----------------------|----------------------|
|   |        | A partir de 1/1/2020 | A partir de 1/1/2021 |
| 5/8 inch                                    | \$0.42 | <b>\$0.44</b>        | <b>\$0.46</b>        |
| 3/4 inch                                    | \$0.42 | <b>\$0.44</b>        | <b>\$0.46</b>        |
| 1 inch                                      | \$0.57 | <b>\$0.60</b>        | <b>\$0.63</b>        |
| 1.5 inch                                    | \$1.58 | <b>\$1.66</b>        | <b>\$1.73</b>        |
| 2 inch                                      | \$2.45 | <b>\$2.57</b>        | <b>\$2.69</b>        |
| 3 inch                                      | \$3.61 | <b>\$3.78</b>        | <b>\$3.95</b>        |
| 4 inch                                      | \$4.77 | <b>\$5.00</b>        | <b>\$5.23</b>        |
| 6 inch                                      | \$4.77 | <b>\$5.00</b>        | <b>\$5.23</b>        |
| 8 inch                                      | \$4.77 | <b>\$5.00</b>        | <b>\$5.23</b>        |
| 10 inch                                     | \$4.77 | <b>\$5.00</b>        | <b>\$5.23</b>        |
| 12 inch                                     | \$4.77 | <b>\$5.00</b>        | <b>\$5.23</b>        |

*\*Tarifa especial temporal para el excedente de agua en invierno establecida por el Gerente General si las condiciones lo justifican para evitar la descarga y / o debido a restricciones operativas.*

| Código de tarifa                       | Tarifa del producto actual por acre-pie | Propuesta                         |                                   | Descripción / Notas   |
|--|---|-----------------------------------|-----------------------------------|---|
|  |   | T. del prod. a partir de 1/1/2020 | T. del prod. a partir de 1/1/2021 |   |
| <b>Servicio para 4" o menores</b>      |   |                                   |                                   |   |
| R401                                   | \$1,120.58                              | <b>\$1,153.25</b>                 | <b>\$1,185.92</b>                 | Acuerdo del Programa de Reacondicionamiento de Agua Reciclada (75% de las tarifas potables de Nivel 2 A101, A201, A301) |
| R402                                   | \$722.01                                | <b>\$793.88</b>                   | <b>\$872.29</b>                   | Acuerdo del Programa de Reacondicionamiento de Agua Reciclada (75% de la tarifa potable de ID24 de Nivel 2 A202)        |
| R403                                   | \$967.35                                | <b>\$1,016.04</b>                 | <b>\$1,045.44</b>                 | Acuerdo del Programa de Reacondicionamiento de Agua Reciclada (75% de la tarifa de Ag potable D101)                     |
| R432 -Verano                           | \$141.79                                | <b>\$151.72</b>                   | <b>\$162.34</b>                   | Tratamiento terciario de Ag   |
| R43W-Invierno                          | \$82.89                                 | <b>\$88.69</b>                    | <b>\$94.90</b>                    | Tratamiento terciario de Ag   |
| R442                                   | \$416.12                                | <b>\$445.25</b>                   | <b>\$476.42</b>                   | Demanda Ag-terciaria (80% de R462)  |
| R462                                   | \$520.15                                | <b>\$556.56</b>                   | <b>\$595.52</b>                   | Tratamiento terciario de no Ag  |
| <b>Servicio para 6" o menores</b>      |   |                                   |                                   |   |
| R500                                   | \$683.02                                | <b>\$665.60</b>                   | <b>\$731.81</b>                   | Tarifa especial para Heartland (80% de A202)  |
| R632 -Verano                           | \$141.79                                | <b>\$151.72</b>                   | <b>\$162.34</b>                   | Tratamiento terciario de Ag   |
| R63W-Invierno                          | \$82.89                                 | <b>\$88.69</b>                    | <b>\$94.90</b>                    | Tratamiento terciario de Ag   |
| R642                                   | \$416.12                                | <b>\$445.25</b>                   | <b>\$476.42</b>                   | Demanda Ag-terciaria  |
| R662                                   | \$520.15                                | <b>\$556.56</b>                   | <b>\$595.52</b>                   | Tratamiento terciario de no Ag  |
| R682                                   | \$58.90                                 | <b>\$63.02</b>                    | <b>\$67.44</b>                    | Departamento de Pesca y Vida Silvestre  |
| R693                                   | \$82.89                                 | <b>\$86.04</b>                    | <b>\$92.07</b>                    | En lugar de Ag-terciaria  |
| <b>Uso del Agua en la Construcción</b> |   |                                   |                                   |   |
| RC42                                   | \$789.31                                | <b>\$812.83</b>                   | <b>\$836.35</b>                   | Tratamiento terciario (60% de la tarifa base potable A101)  |
| <b>Otras Agencias</b>                  |   |                                   |                                   |   |
| R4RC                                   | \$306.47                                | <b>\$327.92</b>                   | <b>\$350.87</b>                   | Tarifa al por mayor para RCWD y EVMWD   |
| RARC                                   | \$141.79                                | <b>\$151.72</b>                   | <b>\$162.33</b>                   | RCWD ventas directas al por menor de R4RC   |
| RPRC                                   | \$520.15                                | <b>\$556.56</b>                   | <b>\$595.52</b>                   | Tratamiento terciario de no Ag - Pechanga Band of Luiseño Indians   |
| <b>Otras Tarifas Especiales</b>        |   |                                   |                                   |   |
| R000                                   | *                                       | *                                 | *                                 | Tarifa especial para el excedente de agua   |
| R43D                                   | \$41.45                                 | <b>\$44.35</b>                    | <b>\$47.45</b>                    | Tarifa especial de incentivo de invierno  |
| R63D                                   | \$41.45                                 | <b>\$44.35</b>                    | <b>\$47.45</b>                    | Tarifa especial de incentivo de invierno  |
| RAUG                                   | \$695.00                                | <b>\$755.00</b>                   | <b>Sin cambios</b>                | Tarifa especial para agua de aumento  |

# Tarifas por Servicios de Alcantarillado de EMWD

| Área Servida<br>(Servicio Completo)   | Cargo por Servicios<br>Diario (DSC)<br>Vigente por Unidad<br>de Alojamiento<br>Equivalente (EDU) | DSC<br>Propuesto<br>por EDU al<br>1/1/2020 | DSC<br>Propuesto<br>por EDU al<br>1/1/2021 | Número<br>de<br>bloque | Current<br>Monthly Bill<br>(based on DSC<br>x 365/12) | Proposed Monthly<br>Bill dated 1/1/2020<br>or after (based on<br>DSC x 365/12) | Proposed Monthly<br>Bill dated 1/1/2021<br>or after (based on<br>DSC x 365/12) |
|---|--|--|--|------------------------|---|--|--|
| Incluye áreas dentro y<br>alrededor de Hemet,<br>San Jacinto y<br>Winchester                            | \$0.90   | \$0.93                                     | \$0.97                                     | 1                      | \$16.43   | <b>\$17.03</b>   | <b>\$17.64</b>   |
|   |  |  |  | 2                      | \$27.38   | <b>\$28.29</b>   | <b>\$29.50</b>   |
|   |  |  |  | 3                      | \$34.37   | <b>\$35.28</b>   | <b>\$36.80</b>   |
|   |  |  |  | 4                      | \$46.54   | <b>\$48.06</b>   | <b>\$50.19</b>   |
| Incluye áreas dentro y<br>alrededor de Moreno<br>Valley   | \$0.92   | \$0.95                                     | \$0.99                                     | 1                      | \$16.73   | <b>\$17.34</b>   | <b>\$17.95</b>   |
|   |  |  |  | 2                      | \$27.98   | <b>\$28.90</b>   | <b>\$30.11</b>   |
|   |  |  |  | 3                      | \$34.98   | <b>\$36.20</b>   | <b>\$37.72</b>   |
|   |  |  |  | 4                      | \$47.45   | <b>\$49.28</b>   | <b>\$51.10</b>   |
| Incluye áreas dentro y<br>alrededor de la Ciudad<br>de Menifee (Sun City)                               | \$0.93   | \$0.97                                     | \$1.01                                     | 1                      | \$17.03   | <b>\$17.64</b>   | <b>\$18.55</b>   |
|   |  |  |  | 2                      | \$28.29   | <b>\$29.50</b>   | <b>\$30.72</b>   |
|   |  |  |  | 3                      | \$35.28   | <b>\$36.80</b>   | <b>\$38.33</b>   |
|   |  |  |  | 4                      | \$48.06   | <b>\$50.19</b>   | <b>\$52.32</b>   |
| Incluye áreas dentro y<br>alrededor de Temecula,<br>Murrieta, y French<br>Valley                        | \$1.06   | \$1.10                                     | \$1.14                                     | 1                      | \$19.47   | <b>\$20.08</b>   | <b>\$20.68</b>   |
|   |  |  |  | 2                      | \$32.24   | <b>\$33.46</b>   | <b>\$34.68</b>   |
|   |  |  |  | 3                      | \$40.45   | <b>\$41.98</b>   | <b>\$43.50</b>   |
|   |  |  |  | 4                      | \$54.75   | <b>\$56.88</b>   | <b>\$59.01</b>   |
| Incluye áreas dentro<br>y alrededor de Perris,<br>Romoland, Homeland<br>y partes norteñas de<br>Menifee | \$1.22   | \$1.27                                     | \$1.32                                     | 1                      | \$22.20   | <b>\$23.12</b>   | <b>\$24.03</b>   |
|   |  |  |  | 2                      | \$37.11   | <b>\$38.63</b>   | <b>\$40.15</b>   |
|   |  |  |  | 3                      | \$46.54   | <b>\$48.36</b>   | <b>\$50.19</b>   |
|   |  |  |  | 4                      | \$62.96   | <b>\$65.70</b>   | <b>\$68.13</b>   |
| Canyon Lake*  | \$1.90   | <b>\$1.90 +</b>                            | <b>\$1.90 +</b>                            | n/a                    | \$57.79   | <b>\$57.79 +</b>   | <b>\$57.79 +</b>   |

+ EMWD factura a los clientes en esta área por servicios de alcantarillado prestados mediante las instalaciones del Distrito Hídrico Municipal de Elsinore Valley, a la tarifa establecida por EVMWD.

| Cargo por Proyectos de Capital<br>del Sistema de Alcantarillado<br><i>por unidad de alojamiento equivalente</i> | Cargo Mensual<br>Vigente* | Cargo Mensual Propuesto* para<br>facturas con fecha de 1/1/20 o posteriores | Cargo Mensual Propuesto* para<br>facturas con fecha de 1/1/20 o posteriores |
|---|---------------------------|---|---|
|   | \$2.75                    | <b>\$2.75</b>   | <b>\$2.75</b>   |

\*Monto a ser prorrateado con base en el ciclo de facturación.

# AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

Para considerar las tarifas de agua y alcantarillado en base al costo del servicio.

*Aviso de audiencia pública para considerar las tarifas de agua y alcantarilla basado en el costo de servicio.*

## Misión de EMWD

Brindar valor a nuestros clientes y a las comunidades a las que servimos ofreciendo servicios de agua, aguas residuales y agua reciclada seguros, confiables, económicos y ambientalmente sostenibles.

## REPORTE ESPECIAL

### Mayo de 2019

Visítenos en [www.emwd.org](http://www.emwd.org)  
2270 Trumble Road, PO Box 8300,  
Perris, CA 92572-8300  
REC-218



CUSTOMER NAME  
OR CURRENT RESIDENT  
MAILING ADDRESS  
MAILING CITY, STATE ZIP

PRSR STD  
US POSTAGE  
PAID  
PERRIS, CA  
PERMIT NO.10